# Hongrois



## 1. Accueil Érkezés

www.tralelho.fr

Pour faire votre entrée administrative et créer votre dossier, merci de présenter : Az adminisztrációs bejegyzés és a fájl létrehozása érdekében köszönjük a bemutatót:

ADMINUTED AND ADMINUTED AND ADMINUTED AND ADMINUTED ADMI	Votre pièce d'identité ou votre passeport Az Ön személyazonossága Papír vagy útlevél
Control Contro	Votre carte Européenne de santé Az európai egészségügyi kártya
8	Votre carte d'assurance privé A magánbiztosítási kártyád
	Les frais de votre passage aux Urgences seront à votre charge Az ER-ben tett látogatás költségei az Ön költségén lesznek

#### 2. Votre attente

#### Várakozásod

Une fois votre dossier créé, allez vous asseoir sur les chaises rouges face aux infirmiers, ils vous appeleront dès que votre tour viendra.



Miután a rekordot létrehozták, ülj le a piros székekkel az ápolónők előtt, mihelyt bekerülnek, hívni fogják.



En attendant, merci de ne pas manger, boire ou fumer.

Addig is ne enni, inni vagy dohányozni.

Si votre douleur augmente, adressez vous à l'infirmier d'accueil qui vous donnera un antalgique.



Ha a fájdalom megnő, forduljon a nővérhez, aki fájdalomcsillapítót adhat

## 3. Votre prise en charge avec l'IAO

## A támogatást a nővérrel

Vous serez installé dans une pièce a calme, ou vous expliquerez à l'infirmier le motif de votre venue.

Egy csendes szobában ülsz, ahol megmagyarázod a nővérnek a látogatás okait.

L'infirmier va vous poser un bracelet qui indique votre nom et votre prénom, gardez le tout le temps de votre séjour aux urgences ou à l'hopital.

A nővér kérni fogja, hogy viseljen egy karkötőt, amely jelzi a nevét és az utónevét, tartsa fenn tartózkodását a sürgősségi szobában vagy a kórházban.

Afin de faciliter l'examen du médecin, l'infirmier vous demandera peut être de vous habiller avec une blouse de l'hopital.

Az orvos vizsgálatának megkönnyítése érdekében a nővér kérheti, hogy a kórház blúzával öltözzön.

Une fois les questions de l'infirmier d'accueil posées, il vous emmènera dans un secteur de soin pour attendre le médecin.

Miután megkérdezte az otthoni ápolónő kérdéseit, elvisz egy egészségügyi területre, hogy megvárja az orvost.

Votre famille ne pourra pas venir avec vous dans le secteur de soins, elle devra attendre dans le hall.

Családja nem lesz képes veled ellátogatni az ellátás területére, meg kell várnia a teremben.





### 4. La consultation médicale Az orvosi konzultáció



Un étudiant en médecine viendra vous examiner et vous poser d'autres questions pour approfondir votre examen.

Egy orvostanhallgató fog jönni, hogy vizsgálja meg Önt, és kérdéseket tegyen fel további vizsgálat céljából.

Selon votre état de santé, le médecin demandera parfois des soins, comme une prise de sang, un examen comme une radio ou un scanner, ou pourra demander de vous garder en observation pour surveiller votre état de santé.



Egészségi állapotától függően az orvos néha ellátást kér, például vérvizsgálatot, vizsgákat, például rádiót vagy szkennert, vagy kérheti, hogy tartsa meg.

Après une prise de sang, il faut environ 1h30 pour avoir le résultat.

Vérvizsgálat után körülbelül 1:30 órát vesz igénybe az eredmény elérése.

Si le médecin demande un scanner, vous aurez l'examen dans la journée (ou la nuit), mais il y a parfois beaucoup de scanner a réaliser dans la même journée et l'attente peut durer quelques heures.



Ha az orvos kéri a szkennelést, akkor a szkennelést nappal (vagy éjszaka) fogja elvégezni, de néha sok szkennelés történik ugyanazon a napon, és a várakozás néhány órát tarthat.

Nous vous demandons de ne pas manger ou boire tant que le médecin ne vous y a pas autorisé, certains examens demandant de rester à jeun.



Kérjük, ne egyen vagy igyunk, amíg az orvos nem adott engedélyt, néha kérve, hogy üres maradjon a gyomrában.